

Sprachtalent **ILTIS** – weltweit zuhause



ILTIS spricht bereits mehrere Sprachen und lernt auch jede weitere Sprache dazu. Und dies nicht nur für Ihre Projekttexte, sondern für das ganze System. Dank der durchgängigen Unicode-Fähigkeit von ILTIS, dem integrierten Translation-Editor und der Online-Umschaltung gibt es keine Sprachgrenzen.

ILTIS spricht Ihre Sprache !

Entwickelt in der Schweiz hat ILTIS nicht nur die bekannte schweizerische Qualität mitbekommen, sondern auch die Mehrsprachigkeit der Schweiz. ILTIS kommt drei-sprachig zu Ihnen: Deutsch, Englisch und Französisch. Hat aber alle Fähigkeiten Ihre Sprache zu 'lernen'.

Durchgehend Unicode fähig

Unicode ist ein internationales Standard-System, in dem Zeichen und Elemente aller bekanntesten Schriftkulturen und Zeichensysteme festgehalten werden. Durch dieses System ist es möglich, einem Computer weltweit zu sagen, welches Zeichen man dargestellt bekommen will. Vorausgesetzt das ausgeführte Programm unterstützt das Unicode-System.

ILTIS verwendet durchgehend das Unicode-System und ist dadurch fähig jede Sprache darzustellen. Ob Russisch, Griechisch oder Chinesisch – ILTIS wird weltweit verstanden.

Online Sprachwechsel

Ein Sprachwechsel kann während dem laufenden Betrieb des ILTIS-Systems erfolgen. Dabei wechseln nicht nur die Projekt-Texte sondern auch die System-Texte in die neue Sprache. Dank dieser Online-Umschaltung steht einer mehrsprachigen Bedienung oder Projektierung von ILTIS nichts im Weg.



Legen Sie die Sprachreihenfolge fest

Dank der definierbaren Sprach-Priorisierung, kann festgelegt werden, welche Sprache dargestellt werden soll, wenn ein Text in der eingestellten Sprache nicht vorhanden sein sollte. Dabei wird nur der nicht vorhandene Text in der zweiten Sprache dargestellt, alle anderen Texte bleiben in der von Ihnen als erste Sprache definierten Darstellung.

Translation-Editor

In ILTIS sind alle Texte in ASCII oder XML Dateien hinterlegt. Mit Hilfe des in ILTIS integrierten Translation-Editors können diese Dateien übersichtlich und einfach in jede weitere Sprache übersetzt werden. Lehren Sie ILTIS Ihre Sprache!

Projekt- und System-Texte

ILTIS beschränkt sich nicht auf Ihre Projekt-Texte. Auch die System internen Texte können Sie dem ILTIS in Ihrer Sprache beibringen. Auch hier hilft Ihnen der integrierte Translation-Editor.

- Dank durchgehender Unicode-Fähigkeit jede Sprache möglich
- Einfaches Übersetzen von Projekt- UND System-Texten dank dem Translation-Editor
- Online-Sprachwechsel ist eine Selbstverständlichkeit

